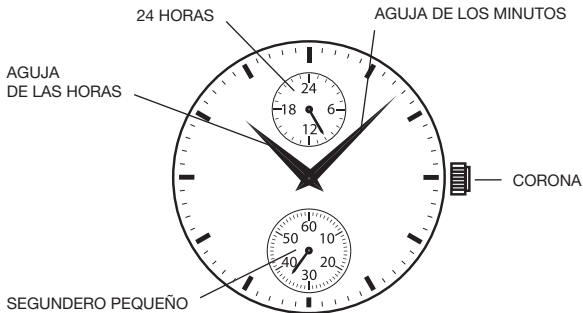


**MARK MADDOX**

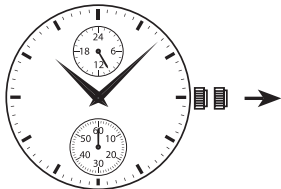
**VD-77**



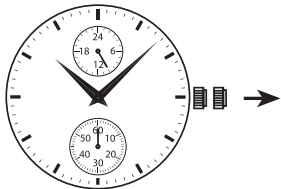
## INDICACIÓN DE HORA



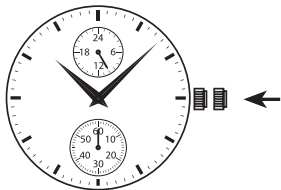
## AJUSTE DE HORA



1. Tire de la corona hacia afuera hasta el primer clic, cuando el segundero esté en la posición de las 12 en punto. El segundero se detendrá inmediatamente.



2. Avance las agujas de hora y minutos haciendo girar la corona. (Verifique que la aguja de 24 horas quede ajustada correctamente)

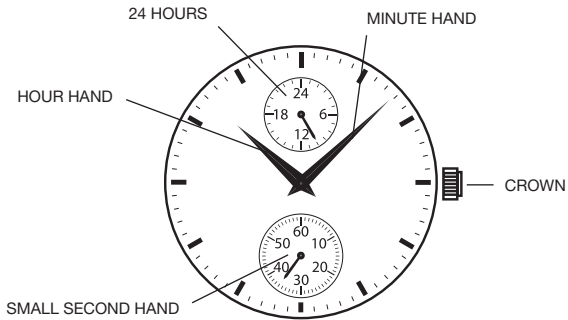


- 3.** Vuelva la corona hacia adentro hasta su posición normal de acuerdo con una señal horaria.

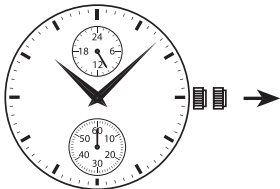
## **CONDICIONES DE VALIDEZ DE LA GARANTÍA**

*El certificado de garantía tiene dos años de validez a partir de la fecha de compra. Se excluyen de la garantía las roturas accidentales o, de todas formas, las debidas a un uso incorrecto del reloj. La garantía caduca automáticamente cuando el reloj es abierto por personas no cualificadas y no autorizadas. Las correas, los cristales y las pilas para los relojes se excluyen de la garantía. Esta garantía es válida si la fecha de compra está confirmada por el sello del vendedor en el mismo certificado de garantía debidamente cumplimentado. En el caso de sufrir un daño incluido en la garantía, lleve el reloj al establecimiento de compra.*

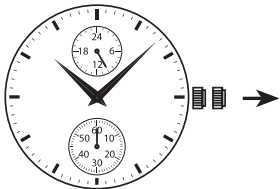
## TIME INDICATION



## TIME SETTING

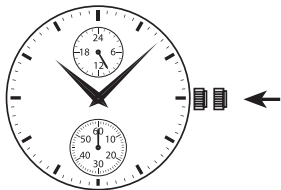


1. Pull out the crown to the first click when the small second hand is at the 12 o'clock position. The second hand will stop on the spot.



2. Advance the hour and minute hands by turning the crown. (Check that 24 hour hand is set correctly)



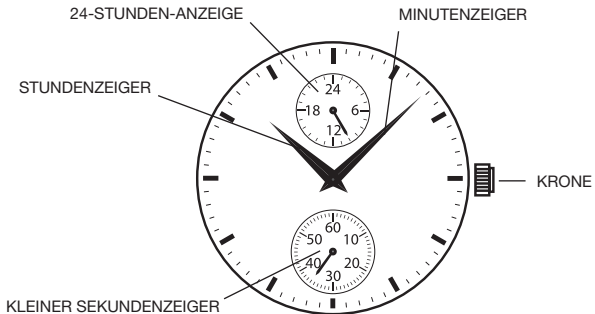


**3.** Push the crown back in to the normal position in accordance with a time signal.

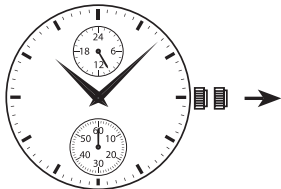
## **VALIDITY GUARANTEE CONDITIONS**

*The guarantee certificate is valid for two year from the date of purchase. This guarantee does not cover defects arising from accidental damage or misure of the watch and is automatically lost if the watch is opened by not qualified and authorised people. Straps, glasses, and batteries of your watch are not under guarantee. This guarantee is valid only if the date of purchase is confirmed by the dealer's official stamp, specifying the date and the dealer's name, borne of the guarantee certificate completely filled-in. For any claim under this guarantee the watch must be returned to the dealer.*

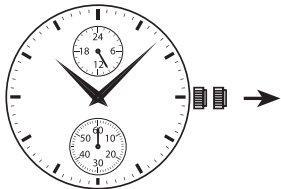
# UHRENANZEIGE



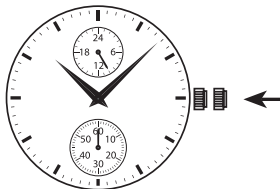
## EINSTELLEN DER UHRZEIT



1. Ziehen Sie die Krone bis zum ersten Klicken heraus, wenn der kleine Sekundenzeiger genau auf der 12 Uhr Position steht. Die Anzeige stoppt sofort.



2. Drehen Sie die Stunden- und Minutenzeiger durch Drehen der Krone weiter. (Beachten Sie, dass der 24-Stundenanzeiger korrekt eingestellt ist).

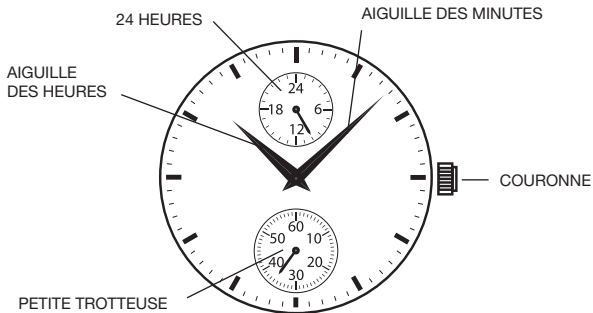


**3.** Drücken Sie die Krone wieder auf ihre Ausgangsstellung zurück.

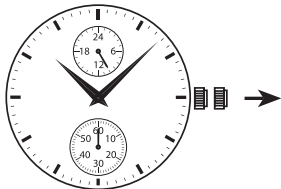
## **GARANTIEBEDINGUNGEN**

*Der Garantieschein hat eine Gültigkeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Aus der Garantie ausgeschlossen sind Unfallschäden und Schäden, die durch eine nicht korrekte Benutzung der Uhr entstanden sind. Die Garantie erlischt automatisch, wenn die Uhr durch nicht qualifizierte und nicht autorisierte Personen geöffnet wird. Armbänder, Glas und Batterien für die Uhr sind nicht in der Garantie eingeschlossen. Diese Garantie ist gültig, wenn das Kaufdatum durch den Stempel des Verkäufers auf dem ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieschein bestätigt wurde. Falls ein Garantiefall eintritt, bringen Sie die Uhr bitte in das Geschäft, in dem Sie diese gekauft haben.*

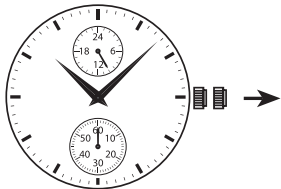
## INDICATION DE L'HEURE



## RÉGLAGE DE L'HEURE

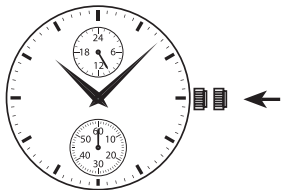


1. Tirez la couronne vers l'extérieur jusqu'au premier clic, lorsque la trotteuse se trouve sur la position de 12h pile. La trotteuse s'arrêtera immédiatement.



2. Avancez les aiguilles de l'heure et des minutes en tournant la couronne (vérifiez que l'aiguille des 24 heures soit correctement ajustée).



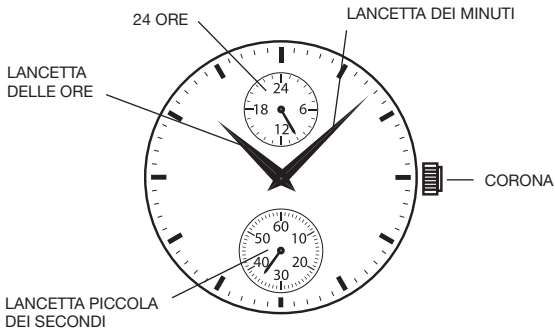


- 3.** Placez à nouveau la couronne à l'intérieur jusqu'à sa position normale d'après un signal horaire.

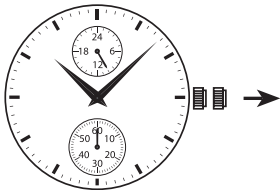
## **CONDITIONS DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE**

*Le certificat de garantie présente une validité de deux ans depuis la date d'achat. La garantie ne couvre pas les cassures accidentelles ou les défaillances associées à un usage incorrect de la montre. La garantie est automatiquement annulée lorsque la montre est ouverte par des personnes non qualifiées et non autorisées. Les bracelets, les verres et les piles des montres sont exclus de la garantie. Cette garantie est valable si la date d'achat est confirmée par le timbre du vendeur sur le certificat de garantie dûment rempli. Si la montre présente un dommage inclus dans la garantie, nous vous prions de bien vouloir porter votre montre dans l'établissement où vous avez acquis le produit.*

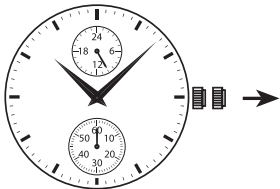
## INDICAZIONE DELL'ORA



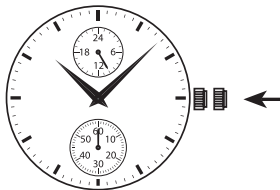
## IMPOSTAZIONE DELL'ORA



1. Estrarre la corona dell'orologio fino al primo scatto quando la lancetta dei secondi è sulle 12 in punto. La lancetta dei secondi si arresterà immediatamente.



2. Portare avanti le lancette delle ore e dei minuti ruotando la corona. (Verificare che la lancetta delle 24 ore sia impostata correttamente).

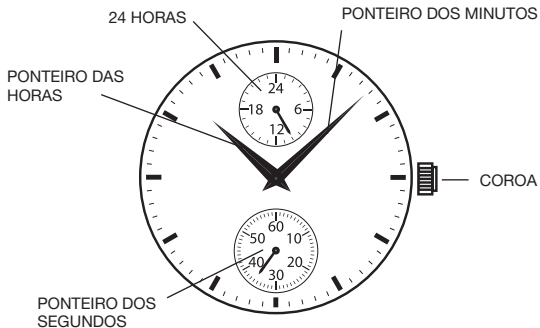


**3.** Riportare la corona alla sua posizione normale in base al segnale orario.

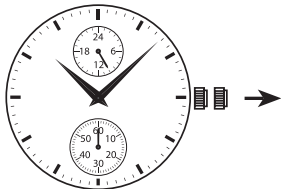
## **CONDIZIONI DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA**

*La garanzia ha una validità di due anni a partire dalla data d'acquisto. Sono escluse dalla garanzia le rotture accidentali o, in ogni caso, quelle dovute ad un uso indebito dell'orologio. La garanzia decade automaticamente in caso di apertura dell'orologio da parte di persone non qualificate e non autorizzate. Il cinturino, il vetro e le batterie dell'orologio sono escluse dalla garanzia. La presente garanzia è valida se la data d'acquisto è confermata dall'apposizione del timbro del rivenditore sul certificato di garanzia opportunamente compilato. In caso di danno coperto dalla garanzia, si prega di portare l'orologio dal rivenditore presso il quale è stato acquistato.*

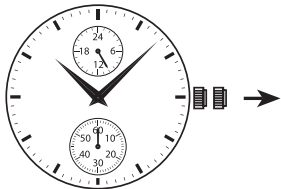
## INDICAÇÃO DE HORA



## AJUSTE DE HORA

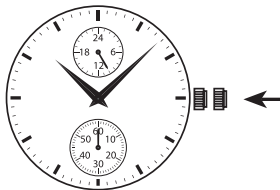


1. Puxe a coroa para fora até ao primeiro clique, quando o ponteiro dos segundos estiver na posição das 12 em ponto. O ponteiro dos segundos parará imediatamente.



2. Avance os ponteiros da hora e dos minutos fazendo a coroa rodar. (Verifique se o ponteiro das 24 horas fica ajustado corretamente).





- 3.** Volte a colocar coroa para dentro até à sua posição normal de acordo com um sinal horário.

## **CONDIÇÕES DE VALIDADE DA GARANTIA**

*O certificado de garantia tem dois anos de validade a partir da data de compra. Exclui-se da garantia as rupturas acidentais ou, de todas as formas, as devidas a um uso incorreto do relógio. A garantia caduca automaticamente quando o relógio é aberto por pessoas não qualificadas e não autorizadas. As correias, os vidros e as pilhas para os relógios estão excluídos da garantia. Esta garantia é válida se a data de compra estiver confirmada pelo carimbo do vendedor no mesmo certificado de garantia devidamente preenchido. No caso de sofrer um dano incluído na garantia, leve o relógio ao estabelecimento de compra.*



MARK MADDOX

